



Pool Menu



uffet d'antipasti

Vorspeisen Buffet · Starters buffet

Buffet Mediterraneo

32

Specialità mediterranee di pesce, carne, pasta e verdure dal buffet

Mediterrane Spezialitäten von Fisch, Fleisch, Pasta und Gemüse vom Buffet

Mediterranean specialties of fish, meat, pasta and vegetables from the buffet



nacks

Guacamole & nachos (1)*



21

Guacamole di avocado | scalogni | lime | coriandolo |
olio extra vergine di oliva | nachos

Avocado Guacamole | Schalotten | Limetten |
Koriander | natives Olivenöl | Nachos

Avocado Guacamole | shallots | limes |
coriander | native olive oil | nachos

Pimientos (5, 7, 8)*



18

«Pimientos de Padrón» | salsa romesco

«Pimientos de Padrón» | Romesco-Sauce

«Pimientos de Padrón» | romesco-sauce

Filetti di alici (1, 4, 5, 7)*

28

Filetti di alici Rezumar del mare Cantabrico |
burro montato | lime | crostino di pane

Rezumar Sardellenfilets aus dem Kantabrischen Meer |
aufgeschlagene Butter | Limette | knuspriges Brot

Rezumar anchovy-fillets from the Cantabrian sea |
whipped butter | lime | crispy bread



roposte dello chef

Empfehlungen des Chefs · Chef's choice

Giardino Garden (5, 7, 8, 9, 10, 12)*

Insalata in foglie | erbe aromatiche | melograno | cetrioli |
noci macadamia | semi di girasole | emulsione al mango
+ gamberoni grigliati



24

+10

Blattsalate | Kräuter | Granatapfel | Gurken |
Macadamianüsse | Sonnenblumenkerne | Mango-Emulsion
+ gebratene Riesenkrevetten

+10

Leaf salad | herbs | pomegranate | cucumbers |
macadamia nuts | sunflower seeds | mango-emulsion
+ sautéed king prawns

+10

Burrata & pomodorini (1, 5, 7, 8)*

Burrata | pomodorini ticinesi | grissini | basilico
Burrata | Tessiner Kirschtomaten | Grissini | Basilikum
Burrata | cherry-tomatoes from Ticino | grissini | basil



24

Tartare di manzo (1, 3, 5, 7, 8, 10)*

Tartare di filetto di manzo | crema al tuorlo | semi di senape | cipolla rossa | capperi
Tatar vom Rinderfilet | Eigelbcreme | Senfkörner | rote Zwiebeln | Kapern
Beef fillet tartare | egg yolk cream | mustard seeds | red onions | capers

41

Sashimi di salmone (4, 5, 7, 8, 9)*

Sashimi di salmone marinato | latticello | aneto |
ravanelli | caviale di salmone
Mariniertes Lachs-Sashimi | Buttermilch | Dill |
Radieschen | Lachskaviar
Marinated salmon sashimi | buttermilk | dill |
radishes | salmon caviar



34

Quinoa & tofu (5, 6)*

Quinoa | avocado | pomodori | cetrioli | tofu | prezzemolo
Quinoa | Avocado | Tomaten | Gurken | Tofu | Petersilie
Quinoa | avocado | tomatoes | cucumbers | tofu | parsley



29

Bruschettone di pane Vallemaggia (1, 5, 8)*

Pane Vallemaggia | pomodori cuore di bue confit |
tartare di manzo | purea di avocado
Vallemaggia-Brot | konfierte Ochsenherztomaten |
Rindertartar | Avocadocreme
Vallemaggia bread | confited ox heart tomatoes |
beef tartare | avocado cream



34

Gazpacho Andaluso (1, 5, 7, 8, 9)*

Gazpacho Andaluso | yogurt Ticinese | verdure croccanti
Andalusische Gazpacho | Tessiner Joghurt | knackiges Gemüse
Andalusian Gazpacho | Ticino yogurt | crunchy vegetables



22



Spaghettoni & vongole (1, 5, 12, 14)*

Spaghettoni alle vongole | limone | prezzemolo

Spaghettoni | Venusmuscheln | Zitrone | Petersilie

Spaghettoni | clams | lemon | parsley



33

Calamarata di Gragnano (1, 5, 7, 8)*

Calamarata di Gragnano | pomodori | burrata | basilico | pinoli tostati

Calamarata aus Gragnano | Tomaten | Burrata | Basilikum | geröstete Pinienkerne

Calamarata from Gragnano | tomatoes | burrata | basil | roasted pine nuts



27



anini e hamburger

Sandwiches und Burger · Sandwiches and burger

Bagel & salmon (1, 3, 4, 5, 7, 8)*

29

Bagel | salmone affumicato | panna acida | aneto | cetrioli | limone

Bagel | Räucherlachs | Sauerrahm | Dill | Gurken | Zitrone

Bagel | smoked salmon | sour cream | dill | cucumbers | lemon

Giardino Burger (1, 3, 5, 7)*

38

Giardino beef burger | lattuga | pomodori | cipolle rosse in agrodolce |
maionese alla paprika | speck | patate fritte

Giardino Beef Burger | Lattichsalat | Tomaten | süss-saure rote Zwiebeln |
Paprika-Mayonnaise | Speck | Pommes frites

Giardino beef burger | lettuce salad | tomatoes | sweet and sour red onions |
sweet pepper | mayonnaise | bacon | French fries



lammkuchen e pinse

Flammkuchen und Pinse · Tarte flambée and pinse

Flammkuchen Classica (1, 3, 7)*

25

Panna acida | porro | pancetta affumicata | cipollotto

Sauerrahm | Lauch | geräucherter Speck | Frühlingszwiebeln

Sour cream | leek | smoked bacon | spring onions

Pinsa pomodorini (1, 5, 7)*



26

Pomodorini | mozzarella di bufala | basilico

Kirschtomaten | Büffel-Mozzarella | Basilikum

Cherry tomatoes | buffalo mozzarella | basil

Pinsa prosciutto crudo (1, 5, 7, 11, 12)*

29

Salsa al pomodoro | prosciutto crudo | rucola | scaglie di parmigiano

Tomatensauce | roher Schinken | Rucola | Parmesanspäne

Tomato sauce | raw ham | rocket | parmesan shavings



alla griglia

Vom Grill · From the grill

PESCE · FISCH · FISH

Branzino alla mediterranea (4, 5, 9)*



46

Branzino | patate | pomodori | olive | capperi | basilico | lime

Wolfsbarsch | Kartoffeln | Tomaten | Oliven | Kapern | Basilikum | Limone

Sea bass | potatoes | tomatoes | olives | capers | basil | lime

Sogliola all'eoiana (4, 5, 9)*



49

Filetti di sogliola | caponata di verdure | prezzemolo | origano | aglio | olio d'oliva

Seezungenfilets | Gemüse-Caponata | Petersilie |

Oregano | Knoblauch | Olivenöl

Sole fillets | vegetable caponata | parsley |

oregano | garlic | olive oil

CARNE · FLEISCH · MEAT

Luma Chainsteak (5, 7, 8, 9)*



48

Luma Chainsteak | verdure alla mediterranea | salsa chimichurri

Luma Chainsteak | mediterranes Gemüse | Chimichurri-Sauce

Luma Chainsteak | mediterranean vegetables | chimichurri-sauce

Crunchy chicken (1, 3, 5, 7, 8, 9, 11)*

45

Petto di pollo croccante | spinaci marinati | sesamo | melograno

Knusprige Poulardenbrust | marinierter Spinat | Sesam | Granatapfel

Crispy chicken breast | marinated spinach | sesame | pomegranate

VERDURE · GEMÜSE · VEGETABLE

Tomino & verdure (5, 7)*



26

Tomino | verdure grigliate | erbe aromatiche

Tomino-Käse | gegrilltes Gemüse | Kräuter

Tomino-cheese | grilled vegetables | herbs

Dolci

Süsses · Sweets

Affogato al caffè «Giardino» (7)*

Gelato alla vaniglia | caffè freddo | panna montata |
chicchi di caffè | kahlúa

Vanilleeis | kalter Kaffee | Schlagsahne |
Kaffeebohnen | Kahlúa

Vanilla ice cream | cold coffee | whipped cream |
coffee beans | kahlúa



17

Cheesecake (1, 3, 7, 8)*

Cheesecake | lamponi | cioccolato bianco | streusel alla mandorla

Cheesecake | Himbeeren | weisse Schokolade | Mandelstreusel

Cheesecake | raspberries | white chocolate | almond crumble



19

Panna cotta (3, 7)*

Panna cotta | mango | frutto della passione | lime | meringa

Panna Cotta | Mango | Passionsfrucht | Limette | Meringe

Panna cotta | mango | passion fruit | lime | meringue



18

Diversi gelati e sorbetti (a pallina) (3, 7, 8)*

Eis oder Sorbet nach Wahl (pro Kugel)

Ice cream or sorbet of your choice (per scoop)



4

Provenienza della carne // Fleischherkunft // Origin of meat

Manzo // Rind // beef – CH, IT

Pollame // Geflügel // poultry – CH

Provenienza del pesce // Fischherkunft // Origin of fish

Vongole // Venusmuscheln // Clams – IT

Branzino // Wolfsbarsch // Sea bass – GR, IT, FR

Gambero // Garnele // Prawn – IT, AR

Sogliola // Seezunge // Sole – FR, NL, PT, GB, ES

Salmone // Lachs // Salmon – NO, UK, CH

Alici // Sardellen // Anchovy – ES

Provenienza dei prodotti da forno //

Herkunft Backwaren // Origin of baked goods

CH

Prezzi in CHF, IVA inclusa

Preise in CHF inklusive MwSt

Prices in CHF including VAT



Piatto vegetariano

Vegetarisches Gericht
Vegetarian dish



Piatto senza glutine

Glutenfreies Gericht
Gluten-free dish



Piatto senza lattosio

Laktosefreies Gericht
Lactose-free dish



Piatto vegano

Veganes Gericht
Vegan dish



Piatto ayurvedico

Ayurvedisches Gericht
Ayurvedic dish

*Allergeni

*Allergene : *Allergens

Lista allergeni alimentari

- 1 Cereali con glutine
- 2 Crostacei
- 3 Uova
- 4 Pesce
- 5 Arachidi
- 6 Soia
- 7 Latte e derivati del latte
- 8 Frutta a guscio
- 9 Sedano
- 10 Senape
- 11 Semi di sesamo
- 12 Anidride solforosa e solfiti
- 13 Lupino
- 14 Molluschi

Lensmittelkennzeichnung von Allergenen

- 1 Glutenhaltiges Getreide
- 2 Krebstiere
- 3 Eier
- 4 Fische
- 5 Erdnüsse
- 6 Soja
- 7 Milch und Milchprodukte
- 8 Schalenfrüchte
- 9 Sellerie
- 10 Senf
- 11 Sesamsamen
- 12 Schwefeldioxid und Sulphite
- 13 Lupinen
- 14 Weichtiere

Food ingredients that must be declared as allergens

- 1 Cereals containing gluten
- 2 Crustaceans
- 3 Eggs
- 4 Fish
- 5 Peanuts
- 6 Soy
- 7 Milk and milk products
- 8 Nuts
- 9 Celery
- 10 Mustard
- 11 Sesame seeds
- 12 Sulphur dioxide and sulphites
- 13 Lupin
- 14 Molluscs

La citazione degli allergeni avviene allorquando le succitate sostanze o le risultanti dal processo sono contenute nel prodotto finale.

La denominazione dei 14 allergeni principali avviene secondo le norme stabilite dalla legge. Oltre a questi allergeni vi sono altre sostanze, per le quali potrebbero risultare allergie alimentari o intolleranze.

Nonostante un'attenta elaborazione delle nostre pietanze ed il loro processo di produzione, queste potrebbero contenere tracce di altre sostanze alimentari presenti in cucina.

Eine Nennung erfolgt, wenn die bezeichneten Stoffe oder daraus hergestellte Erzeugnisse als Zutat im Endprodukt enthalten sind.

Die Kennzeichnung der 14 Hauptallergene erfolgt entsprechend den gesetzlichen Vorschriften. Es gibt darüber hinaus noch andere Stoffe, die Lebensmittelallergien oder -unverträglichkeiten auslösen können.

Trotz sorgfältiger Herstellung unserer Gerichte können neben den gekennzeichneten Zutaten Spuren anderer Stoffe enthalten sein, die im Produktionsprozess in der Küche verwendet werden.

Potential allergens will be listed if the final product contains either the allergen in question or a product derived therefrom.

The 14 main allergens are labelled in accordance with the statutory provisions. There are other potential allergens that could trigger a reaction or intolerances.

Even though we take great care when preparing our dishes, they may contain traces of other allergens that are used when cooking other dishes in addition to the potential allergens specified.

